

Пятьдесят вторая очередная сессия

Пленарное заседание

Протокол второго заседания

Венский центр "Австрия", понедельник, 29 сентября 2008 года, 15 час. 10 мин.

Председатель: г-н ГИЗИ (Италия)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
5	Порядок работы Конференции	1–6
	а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения	1–4
	б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии	5–6
7	Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2007 год (<i>возобновление</i>)	7–120
	Выступления делегатов:	
	Святейший Престол	7–14
	Япония	15–30
	Босния и Герцеговина	31–41

¹ GC(52)/21.

Содержание (продолжение)

Пункт повестки дня ¹	Пункты
Израиль	42–53
Соединенное Королевство	54–67
Алжир	68–76
Южная Африка	77–91
Шри-Ланка	92–102
Мозамбик	103–109
Чад	110–112
Исламская Республика Иран	113–120

Сокращения, используемые в настоящем протоколе:

АФРА	Африканское региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях
Группа 77	Группа семидесяти семи
ГЯП	Группа ядерных поставщиков
ГЯЭП	Глобальное ядерно-энергетическое партнерство
ДВЗЯИ	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
ДН	Движение неприсоединения
ДНЯО	Договор о нераспространении ядерного оружия
Евратом	Европейское сообщество по атомной энергии
ЗСЯО	зона, свободная от ядерного оружия
ИНИС	Международная система ядерной информации
ИНПРО	Международный проект по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам
ИНССерв	Международная консультативная служба по физической ядерной безопасности
ИТЭР	Международный термоядерный экспериментальный реактор
КНДР	Корейская Народно-Демократическая Республика
Конвенция о помощи	Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации
Конвенция об оперативном оповещении	Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии
Конференция по рассмотрению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора
МФП	Международный форум "Поколение IV"
ОМУ	оружие массового уничтожения
ПДЛР	Программа действий по лечению рака
РПС	Рамочная программа для страны
РСС	Региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях (для Азии и Тихого океана)
ФТС	Фонд технического сотрудничества
ФФЯБ	Фонд физической ядерной безопасности
imPACT	комплексные миссии в рамках ПДЛР
WASP	Венский автоматизированный пакет системного планирования.

5. Порядок работы Конференции

а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что после обсуждения, во время которого некоторые делегации заявили об оговорках, Генеральный комитет рекомендовал, чтобы повестка дня нынешней сессии состояла из всех пунктов предварительной повестки дня, содержащихся в документах GC(52)/1 и Add.1. Что касается распределения пунктов для первоначального обсуждения, то он рекомендовал, чтобы пункты были взяты для обсуждения, как указано в этих документах. Он также рекомендовал, чтобы порядок рассмотрения пунктов оставался таким, как он указан в этих документах.

2. Г-н ЗАРКА (Израиль) говорит, что, к сожалению, некоторые государства снова представили пункт повестки дня о так называемом вопросе о ядерном потенциале и ядерной угрозе Израиля. Чтобы не политизировать совещание еще больше, Израиль вновь предпочел не ставить под сомнение утверждение повестки дня.

3. За последние годы на Ближнем Востоке произошло много тревожных с точки зрения распространения событий; Израиль не был причастен ни к одному из них, но все они создавали проблемы для его безопасности. Эти события продемонстрировали вызывающее тревогу отношение государств в регионе к своим международным обязательствам в ядерной сфере. Не существует основы для этого пункта повестки дня, а политика Израиля в отношении последствий данного пункта остается неизменной.

4. Рекомендация Генерального комитета принимается.

б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Генеральный комитет рекомендовал, чтобы, из-за приостановления работы Конференции в четверг, 2 октября 2008 года, который является официальным праздником Агентства - исламским праздником Ид аль-Фитр, Конференция установила субботу, 4 октября 2008 года, датой закрытия пятьдесят второй очередной сессии, и понедельник, 14 сентября 2009 года, датой открытия пятьдесят третьей очередной сессии.

6. Рекомендация Генерального комитета принимается.

7. Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2007 год (возобновление) (GC(52)/9)

7. Архиепископ МАМБЕРТИ (Святейший Престол) говорит, что в своем послании по случаю Международного дня мира в 2008 году Папа Бенедикт XVI призвал каждого мужчину и каждую женщину "более живо ощутить чувство принадлежности к одному человеческому роду и стремиться сделать так, чтобы сосуществование людей все в большей степени отражало эту убежденность, что имеет весьма важное значение для установления подлинного и прочного мира". Это признание единства человеческого рода отражено в принципе ответственности за

защиту, что характерно для деятельности Агентства и Организации Объединенных Наций в целом. На предыдущей сессии Генеральной конференции его делегация подчеркнула, что применение силы более не ведет к устойчивому решению. Миру необходимо заново определить свои приоритеты и значение ценностей и предпринять общие усилия по мобилизации ресурсов в целях морального, культурного и экономического развития. Это потребует многостороннего подхода на основе возрожденного общего чувства безопасности и признания того, что развитие, солидарность и справедливость имеют весьма важное значение для прочного мира.

8. Агентство работает над защитой и содействием созданию благоприятных условий для жизни людей в важной области человеческой деятельности - мирном использовании ядерной энергии. Странам мира необходимо вместе конструктивно работать в этой сложной области, которая открывает широкие возможности как для хороших, так и для плохих деяний, с чем никогда не приходилось сталкиваться предыдущим поколениям. Они обязаны обмениваться экспертными знаниями и формировать консенсус, предпринимая для этого совместные усилия и беря на себя совместные обязательства. Агентство должно всегда стремиться к объединению и совместным действиям, а не к разъединению и противопоставлению.

9. Святейший Престол поддерживает усилия по повышению действенности и эффективности системы гарантий Агентства и деятельность Агентства по разработке глобального режима безопасности на основе конвенций, норм и помощи. Эти инструменты будут способствовать как борьбе с ядерным терроризмом, так и формированию культуры жизни и мира, способной содействовать всеобъемлющему развитию народов.

10. Странам мира необходимо также вместе работать над использованием мирных и безопасных ядерных технологий, которые обеспечивают проявление уважения к окружающей среде и учет находящихся в самом неблагоприятном положении слоев населения. Учитывая современную эпоху глобализации и необходимость работы для всеобщего блага, Агентству необходимо подходить к оценке ценности своих проектов судя не только по их воздействию на экономическое или социальное благополучие того или иного народа или страны, но и по их воздействию на культурные и другие человеческие ценности. Содействие общему благу требует уважения к культуре стран и народов и проявления чувства солидарности со всеми людьми.

11. Программа технического сотрудничества Агентства является примером того, чего можно достичь совместными усилиями. Святейший Престол высоко оценивает достижения в рамках этой программы, в особенности в областях сельского хозяйства, гидрологии, продовольственной безопасности и медицины, и призывает Агентство активизировать свою работу по этим направлениям. Агентство может также внести свой собственный уникальный вклад в решение острой проблемы доступа к чистой питьевой воде, что является одним из предварительных условий устойчивого развития. Любая политика в области развития требует по-настоящему международного сотрудничества на основе совместно принимаемых решений и всеобщей мировоззренческой концепции, работы на благо как живущих ныне людей, так и будущих поколений.

12. Странам мира необходимо также сотрудничать в деле ядерного разоружения: человеческий род заслужил того, чтобы эти усилия предпринимались при полном сотрудничестве со стороны абсолютно всех государств. Нельзя допускать ослабления ДНЯО. Папа Бенедикт XVI в своем послании по случаю Международного дня мира в 2008 году писал о разделении, конфликтах и возрастающей напряженности в мире, а также об увеличивающемся числе государств, участвующих в гонке вооружений. Он завершил свое послание следующими словами: "В трудные времена, подобные настоящему, действительно необходимо, чтобы все

люди доброй воли объединили усилия для достижения конкретных договоренностей, направленных на подлинную демилитаризацию, особенно в области ядерных вооружений". Святейший Престол призывает власти предрержащие еще с большей решимостью возобновить постепенный и взаимно согласованный демонтаж существующих ядерных вооружений.

13. При обеспечении глобальной безопасности нельзя полагаться на ядерное оружие. Большим шагом вперед стали бы подписание, ратификация и вступление в силу ДВЗЯИ, а предусмотренная им Международная система мониторинга имеет целый ряд потенциальных гражданских и научных применений. Святейший Престол поддерживает совместное заявление министров, сделанное по итогам четвертого Совещания министров в поддержку вступления в силу ДВЗЯИ, которое состоялось на прошлой неделе в Нью-Йорке.

14. В своем окружном послании "Спасенные надеждой" Папа Бенедикт XVI заявил, что на каждое поколение возлагается задача заново начинать неутомимый поиск правильного пути приведения в порядок мирских дел. Святейший Престол будет продолжать с большим интересом следить за деятельностью Агентства, которая является примером того, каким образом проблемы и конфликты могут быть поставлены под общее регулирование, если мировое сообщество будет совместно работать над этим. Оратор надеется, что Агентство и его государства-члены будут и впредь работать в интересах безопасности, развития и благополучия человечества.

15. Г-н МАЦУДА (Япония) говорит, что под руководством нынешнего Генерального директора Агентство обеспечило более высокий уровень доверия к себе и заслужило более широкое признание со стороны международного сообщества. Выражая искреннюю признательность д-ру ЭльБарадею за его неустанные усилия, оратор объявляет о том, что его правительство приняло решение представить г-на Юкию Аmano, Постоянного представителя Японии при международных организациях в Вене, в качестве кандидата на то, чтобы стать его преемником на посту Генерального директора. Посол Аmano является наиболее подходящим кандидатом для выполнения этой роли и этих обязанностей; ему удалось добиться замечательных достижений, и он доказал свою компетентность в областях мирного использования ядерной энергии и нераспространения, в том числе в период своего председательства на заседаниях Совета управляющих 2005-2006 годов и на первой сессии Подготовительного комитета по ДНЯО в 2007 году. Выражая твердую убежденность Японии в том, что Посол Аmano продолжит работу по дальнейшему развитию Агентства, оратор просит все государства-члены поддержать его кандидатуру.

16. Свою заинтересованность в начале осуществления или в расширении ядерно-энергетических программ выражает все большее число стран. Для того чтобы делать это надлежащим образом, необходимо учесть три элемента, а именно обеспечение нераспространения/гарантий, ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. Роль Агентства в этой связи становится все более важной. На встрече Группы восьми, проведенной в июле 2008 года в Тояко, о. Хоккайдо, Япония выступила с международной инициативой по созданию инфраструктуры ядерной энергетики на основе трех этих элементов и вместе с Агентством в качестве последующего мероприятия провела в августе 2008 года в Ханое, Вьетнам, региональный семинар. Япония продолжает расширять оказание помощи странам, планирующим приступить к развитию ядерной энергетики, например, приняв решение о внесении дополнительного внебюджетного взноса для Агентства, с тем чтобы оказать поддержку развитию инфраструктуры, созданию потенциала и созданию правовой базы путем направления международных экспертов в страны, планирующие приступить к развитию ядерной энергетики.

17. Учитывая необходимость активизации усилий по борьбе с глобальным потеплением, Япония считает, что ядерная энергетика должна считаться подходящим вариантом в рамках Механизма чистого развития, и она сформулировала конкретные предложения в этой связи в учрежденной в рамках Киотского протокола Специальной рабочей группе Организации Объединенных Наций по дополнительным обязательствам сторон, включенных в приложение I.

18. Япония будет продолжать принимать участие в таких международных инициативах, как МФП, ГЯЭП, ИНПРО и ИТЭР. Она будет также оказывать содействие международному сотрудничеству в разработке реакторов поколения IV и реакторов средней и малой мощности, что будет способствовать использованию ядерной энергии в мирных целях и ядерному нераспространению. Япония продолжит также развитие реактора на быстрых нейтронах в Мондзю в качестве основы для научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ.

19. Были высказаны мнения о том, что инициативы в отношении гарантированных поставок ядерного топлива могут нанести ущерб праву на использование ядерной энергии в мирных целях, и Япония считает, что есть необходимость в проведении дополнительных обсуждений. На пятидесятой сессии Генеральной конференции она объявила о своем предложении по Системе резервных мер Агентства для обеспечения гарантированных поставок ядерного топлива с целью создания в рамках Агентства системы, которая будет способствовать снятию неопределенностей в отношении поставок топлива и предотвращению создания нестабильности на рынке путем регистрации потенциала поставок государств-членов на всех этапах всей начальной стадии ядерного топливного цикла. Предложение Японии полезно для всех государств-членов, желающих пользоваться преимуществами ядерной энергии, поскольку оно способствует повышению прозрачности рынка ядерного топлива. Для доработки предложения Япония планирует провести в текущем финансовом году семинар по прозрачности рынка топлива.

20. Япония придает большое значение деятельности Агентства по техническому сотрудничеству. Она постоянно вносит 100% своей доли в ФТС и оказывает значительную помощь в виде финансовых и людских ресурсов при использовании изотопов, в частности, в медицине и промышленности. Участвуя в РСС и являясь в настоящее время его председателем, Япония вносит вклад в совместные исследования, разработки и подготовку кадров в области ядерной науки и технологий для развивающихся стран в регионе Азии и Тихого океана. Участвуя в работе Форума по ядерному сотрудничеству в Азии, она играет также важную роль в содействии использованию ядерной энергии в мирных целях в Азии.

21. Япония, являющаяся единственной страной, пострадавшей от атомных бомбардировок, решительно настроена на то, чтобы постоянно и активно обращаться с призывом к странам мира о ликвидации всего ядерного оружия. Чрезвычайно важным знаковым событием является проведение Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. Международная комиссия по ядерному нераспространению и разоружению, учрежденная Японией и Австралией в июле 2008 года, проведет свое первое совещание в октябре 2008 года, и Япония надеется, что она предложит значимую и практическую рекомендацию для Конференции по рассмотрению действия.

22. Поддерживая высокий уровень прозрачности, а теперь и введя в своей стране систему интегрированных гарантий, Япония всегда обеспечивала, чтобы существовало международное доверие к ее деятельности в области ядерной энергии. Кроме того, в августе 2008 года в его стране впервые в мире был применен подход к применению интегрированных гарантий на уровне площадки в отношении установок, включая завод по переработке. Япония будет и впредь, по мере возможности, содействовать обеспечению всеобщего характера дополнительного протокола и с этой целью будет и впредь проводить в своей стране

переговоры высокопоставленных должностных лиц стран Азии по вопросам нераспространения и семинары Агентства. Япония придает также большое значение обеспечению и улучшению независимого аналитического потенциала Агентства, и внесла внебюджетный взнос с целью оказания помощи в укреплении Аналитической лаборатории по гарантиям.

23. Решение Ливийской Арабской Джамахирии об отказе от оружия массового уничтожения стало хорошим прецедентом и способствовало международному миру и безопасности. Япония с удовлетворением отмечает активное сотрудничество Ливии с Агентством и подчеркивает, что важно сделать все возможное для поддержания сотрудничества с Ливией, чтобы эта страна могла стать образцовым примером для других стран.

24. Международный режим ядерного разоружения и нераспространения не должен ослабляться в результате гражданского ядерного сотрудничества с Индией, и потому Япония призывает Индию принять дополнительные меры для поддержания и усиления этого режима. Она просит также Индию присоединиться к ДНЯО в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, а также в кратчайшие сроки подписать и ратифицировать ДВЗЯИ.

25. Осуществляемые КНДР разработки в ядерной области являются угрозой для мира и безопасности не только Японии, но также и Восточной Азии и всего международного сообщества и представляют серьезный вызов режиму ДНЯО. КНДР пока не согласилась с конкретными рамками проверок; она остановила работы по выведению из рабочего состояния и в настоящее время ведет восстановительную деятельность на ядерной установке в Йонбёне, включая удаление печатей и оборудования для наблюдения инспекторами Агентства. Япония обеспокоена нынешним состоянием ядерной программы КНДР. Ее политика направлена на разрешение неурегулированных вопросов в отношении КНДР, включая проблему похищения японских граждан и ядерные и связанные с ракетами вопросы, и на достижение нормализации отношений. Она продолжает активную работу по мирному разрешению ядерных вопросов в рамках шестисторонних переговоров.

26. К сожалению, Исламская Республика Иран продолжает и даже расширяет свою связанную с обогащением урана деятельность вопреки призывам международного сообщества. Чтобы снять озабоченность международного сообщества и завоевать его доверие, Ирану необходимо в полной мере сотрудничать с Агентством и искренне реагировать на требования, выдвигаемые в соответствующих резолюциях Совета управляющих и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Япония продолжает работу над мирным и дипломатическим урегулированием вопросов совместно с международным сообществом.

27. Отмечая, что обеспечение безопасности является необходимой предпосылкой содействия мирному использованию ядерной энергии, оратор говорит, что после землетрясения 2007 года в префектуре Ниигата и его воздействия на АЭС "Касивадзаки-Карива" было обеспечено выполнение фундаментальных функций безопасности и предпринимаются напряженные усилия по подтверждению безопасности реакторов. В июне 2008 года Япония провела в своей стране семинар-практикум Агентства по обмену опытом на примере извлеченных уроков и приняла решение внести в этой связи новый внебюджетный взнос. Она будет также активно поддерживать только что созданный Международный центр сейсмической безопасности Агентства.

28. Существенным аспектом мирного использования ядерной энергии является безопасность перевозки радиоактивных материалов. В соответствии с правом на свободу мореплавания согласно международному праву Япония будет продолжать осуществлять такие перевозки, используя при этом самые строгие меры безопасности в соответствии с международными нормами. Она будет также участвовать в диалоге с государствами-отправителями грузов и прибрежными государствами с целью укрепления доверия и взаимопонимания.

29. Внося взнос в ФФЯБ, Япония инициировала проекты по содействию укреплению физической ядерной безопасности, в первую очередь в регионе Азии. Она принимала также участие в редактировании руководящих принципов Агентства по физической ядерной безопасности.

30. В заключение он заверяет участников, что Япония будет и впредь играть ведущую роль во внесении дальнейшего вклада в работу Агентства, и вновь просит оказать поддержку Послу Аmano в качестве кандидата на должность следующего Генерального директора Агентства.

31. Г-н НОВИЧ (Босния и Герцеговина) говорит, что за прошедший год в Боснии и Герцеговине произошел ряд значительных событий в области радиационной безопасности и физической ядерной безопасности. Для надлежащего реагирования на обязательства, вытекающие из Соглашения о стабилизации и ассоциации с Европейским союзом, а также выполнения решения совета министров о приведении законодательства Боснии и Герцеговины в соответствие с общим сводом законодательных актов Европейского союза, в 2007 году вступил в силу Закон о радиационной безопасности и физической ядерной безопасности, по которому в качестве независимого административного органа было создано Государственное регулирующее агентство по радиационной безопасности и физической ядерной безопасности. Советом министров был назначен исполняющий обязанности директора Государственного регулирующего агентства. Хотя ряд деталей еще предстоит определить, Регулирующее агентство будет отвечать за формирование политики на государственном уровне, обеспечение физической ядерной безопасности и создание системы радиационной защиты в Боснии и Герцеговине. Оратор благодарит Агентство за оказанную им техническую помощь в рамках процедуры составления правовых документов и за его предложения по созданию Государственного регулирующего агентства с учетом конкретных потребностей страны.

32. Пройдет некоторое время, прежде чем Государственное регулирующее агентство начнет функционировать в полную силу. Первым шагом будет прием на работу квалифицированных сотрудников. Его страна, не имеющая образовательного учреждения, предлагающего специализированную подготовку в области радиационной защиты, признательна Агентству за предложение помощи в отношении подготовки сотрудников. Боснийские власти также будут заниматься подготовкой сотрудников, используя для этого различные схемы. Следующим шагом будет формирование законодательства (правил, руководящих принципов и инструкций), необходимого для юридической базы. Существующее законодательство в данной области лишь отчасти соответствует Основным нормам безопасности, поскольку многие изданные Агентством важные документы не включены в боснийское законодательство. При содействии Агентства Босния и Герцеговина нашла партнера, являющегося государством - членом Европейского союза, который готов помочь Боснии и Герцеговине в процессе разработки регулирующих положений на основе собственного опыта. Оратор благодарит представителей Регулирующего органа Испании по физической ядерной безопасности, которые согласились оказать им помощь в будущем, а Агентство будет при этом играть координирующую роль. Он надеется, что при таком сотрудничестве Государственное регулирующее агентство по радиационной безопасности и физической ядерной безопасности в ближайшем будущем заработает в полную силу, с тем чтобы оно могло начать работу по исполнению своих юридически предписанных обязанностей и успешно реагировать на необходимость исполнения обязательств, вытекающих из программы интеграции Боснии и Герцеговины в Европейский союз.

33. Босния и Герцеговина продемонстрировала, что она в полной мере желает соблюдать международно-правовые документы, касающиеся деятельности Агентства, и будет продолжать действовать таким образом и в будущем. С этой целью она инициировала процедуру принятия Конвенции о ядерной безопасности, поправки к Конвенции о физической защите ядерного

материала, Пересмотренного дополнительного соглашения о предоставлении технической помощи совету министров Боснии и Герцеговины и Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников, который она надеется ратифицировать к концу года. 19 сентября 2008 года председатель президиума Боснии и Герцеговины принял решение о присоединении к Соглашению о привилегиях и иммунитетах Агентства.

34. Его страна ожидает, что региональные проекты и проекты для страны, осуществляемые под эгидой Европейской комиссии в рамках документа по оказанию помощи в период, предшествующий присоединению, внесут значительный вклад в создание инфраструктуры, необходимой для применения норм Агентства и директив Европейского союза. Эти проекты помогут Боснии и Герцеговине усовершенствовать ее законодательство в области физической ядерной безопасности и радиационной защиты и создать или повысить ее потенциал для включения директив Евратома и других международно-правовых документов, норм и рекомендаций в ее собственное законодательство. Поскольку Агентство играет важную роль в этом процессе, благодаря этому удастся избежать возможного совпадения и дублирования проектов, как и неразумного расходования имеющих важное значение финансовых средств.

35. При разработке своей национальной политики Босния и Герцеговина будет уделять большое внимание обеспечению радиационной защиты и физической ядерной безопасности. С введением регулирующих положений она улучшит свою регулиующую базу и упорядочит соответствующую государственную инфраструктуру, укрепив тем самым правовую основу всей соответствующей деятельности. Босния и Герцеговина будет и впредь выполнять свои обязательства в плане внесения взносов в бюджет Агентства.

36. Его страна признательна Агентству за предоставленную ей помощь в виде деятельности по различным проектам, что очень положительным образом сказалось на системе оказания медицинских услуг в стране и ее общественном здравоохранении. Успешно осуществлялись, в частности, проекты в области радиотерапии, ядерной медицины и защиты окружающей среды. В рамках проекта по укреплению ядерной медицины в Боснии и Герцеговине на постоянной основе обеспечивается подготовка кадров, и была произведена безвозмездная поставка оборудования. После того как в клинических центрах были установлены три гамма-камеры, удалось значительно сократить время ожидания установления диагноза по некоторым заболеваниям. Кроме того, персонал прошел подготовку для работы в двух терапевтических центрах, построенных за счет государственных средств, и теперь больным не приходится прибегать к услугам клинических центров в соседних странах. Разрабатываются планы по началу применения позитронно-эмиссионной томографии, и он надеется на значительную поддержку Агентства в этом вопросе.

37. Он благодарит Агентство за оснащение оборудованием радиотерапевтического центра в Сараево и обращает внимание на то, что в рамках проектов технического сотрудничества были получены установка, работающая на кобальте-60, и полная система для проведения брахитерапии с высокой мощностью дозы. Этот центр стал одним из самых современных радиотерапевтических центров в регионе, но, к сожалению, он не в состоянии удовлетворить потребности постоянно растущего числа пациентов. Поэтому ведется подготовка к открытию еще двух радиотерапевтических центров - в Баня-Луке и Тузле.

38. В апреле 2008 года Боснию и Герцеговину посетила делегация высокого уровня из Агентства, которую возглавлял Генеральный директор. Этот визит помог определить приоритеты в сотрудничестве Боснии и Герцеговины и Агентства. Сотрудничество с Агентством будет распространено на области деятельности и программы, которых ранее в Боснии и Герцеговине не существовало, в особенности на области, связанные с сельским хозяйством, промышленностью, энергетическим сектором и с обращением с радиоактивными

отходами. Была подчеркнута необходимость ускорения оснащения необходимой инфраструктурой пунктов пересечения границы для предотвращения незаконной перевозки радиоактивных и ядерных материалов, как и необходимость продолжения деятельности по повышению радиационной безопасности и физической ядерной безопасности. Агентство предложило помощь в разрешении проблемы бруцеллеза, которая приобретает в Боснии и Герцеговине все более серьезный характер.

39. Хотя Босния и Герцеговина и является экспортером электроэнергии, она вырабатывается не на АЭС, но ее электроэнергетические компании пользуются разработанным экспертами Агентства программным обеспечением WASP для планирования потребностей и дальнейшего развития.

40. Было принято решение о создании новой рамочной программы для страны (РПС) для Боснии и Герцеговины. Существующая РПС была подписана в начале 2004 года, и необходимо определить приоритеты на следующий среднесрочный период.

41. Отмечая, что выполнение решения совета министров в отношении плана действий по реализации программы технических регулирующих положений будет в предстоящий период носить приоритетный характер, он говорит, что в соответствии с приоритетами международного сообщества Босния и Герцеговина будет и впредь поддерживать через Государственное регулирующее агентство деятельность по борьбе с незаконным оборотом радиоактивных материалов. Она и впредь будет также полностью привержена содействию программам, связанным со здоровьем человека.

42. Г-н ХОРЕВ (Израиль) говорит, что открытие пятьдесят второй сессии Генеральной конференции совпадает с еврейским новым годом, наступление которого знаменует десятидневный период размышлений и глубокого переосмысления своей жизни и мыслей. Поздравляя всех делегатов и сотрудников Агентства с Новым годом, он выражает надежду на то, что в Новом году Агентство добьется достижений во всех областях своей работы.

43. Наблюдаемые во всем мире резкий рост спроса на энергию и рост потребления электроэнергии, а также поднимающиеся цены на нефть и рост спроса на экологически безопасные источники энергии делают ядерную энергетику более привлекательным вариантом энергоснабжения. Интенсивное развитие ядерной энергии является весьма желательным; однако необходимо свести к минимуму риски распространения, связанные с технологиями топливного цикла, которые по самой своей природе имеют двойное применение. Вместе с всеобщим признанием права всех стран на использование ядерной энергии в мирных целях следует иметь в виду и непреложную обязанность каждого государства выполнять свои международные юридические и политические обязательства.

44. Самый практичный подход к минимизации рисков распространения заключается в том, чтобы поставлять ядерные реакторы в виде производящих энергию "черных ящиков"; поставлять топливо на протяжении всего срока службы реактора и организовывать схемы возвращения отработавшего топлива поставщику. Его делегация удовлетворена тем, что вопрос о гарантиях поставок топлива был включен в глобальную повестку дня и что Агентство находится в числе тех, кто предпринимает усилия по содействию диалогу по этой важнейшей теме.

45. Передовые экспертный опыт и ноу-хау Израиля могут сыграть важную роль в определении его будущих источников энергии и потребностей в ней. Его страна придает большое значение режиму ядерного нераспространения, хотя опыт показал, что применимость ДНЯО на Ближнем Востоке в лучшем случае является ограниченной. В последние годы

Израиль стал еще ближе к этому режиму, в том числе за счет разработки строгого законодательства в отношении экспортного контроля. Израиль поддерживает призыв о том, чтобы государства, не являющиеся участниками ДНЯО, подошли ближе к этому режиму, и потому приветствует инициативу Соединенных Штатов Америки и Индии о сотрудничестве в области гражданских ядерных технологий и ее одобрение ГЯП.

46. В 1993 году кабинет министров Израиля одобрил концепцию с призывом к государствам региона о совместном создании на Ближнем Востоке поддающейся взаимной проверке зоны, свободной от ракет класса земля-земля, а также от химического, биологического и ядерного оружия. И спустя пятнадцать лет его страна не потеряла надежду на то, что государства региона рано или поздно начнут многосторонний диалог о сотрудничестве в достижении этой цели. Однако в последние годы в мире отмечаются значительные и опасные события в отношении ядерного распространения на Ближнем Востоке. Некоторые страны разрабатывают подпольные ядерные программы, полностью пренебрегая своими международными юридическими и политическими обязательствами в отношении нераспространения и действуя вопреки объявленной ими политике. Израиль, как и другие страны, с большой озабоченностью следит за этими событиями, и он призывает соответствующие страны соблюдать свои юридические и политические обязательства и прекратить свою военную ядерную деятельность. Оратор надеется, что Агентство сможет провести расследование и выяснение обстоятельств, связанных с этой деятельностью, оказав таким образом содействие международному сообществу в его усилиях по предотвращению опасного распространения ядерного оружия и злоупотребления правом на ядерную энергию.

47. Осуществление эффективного и своевременного инспекционного процесса является одним из важнейших элементов международных усилий в области нераспространения. Крайне важно повышать и укреплять потенциал Агентства в области проверки. В этом контексте его делегация приветствует инициативу по гарантиям следующего поколения, выдвинутую в сентябре 2008 года Национальным управлением ядерной безопасности министерства энергетики Соединенных Штатов.

48. Весьма важное значение для международного принятия ядерной энергетики имеют также надлежащие меры по обеспечению безопасности, физической безопасности и национальные регулирующие режимы. Комиссия по атомной энергии Израиля стремится обеспечить применение строгих норм безопасности в ядерных центрах Израиля, а также применение мер и руководящие принципы, соответствующих требованиям Агентства в области безопасности, его руководящим принципам и кодексам поведения. Израильские ученые вносят также вклад в работу Агентства в этой области. Национальный центр по радиационной защите в Центре ядерных исследований в долине Сорек является главным центром в Израиле, занимающемся лицензированием и вопросами, связанными с защитой от ионизирующих и неионизирующих излучений.

49. В одиночку ни одно государство не может противодействовать глобальной угрозе, исходящей от транснациональных террористических сетей и поддерживающих их режимов государств-изгоев, и, таким образом, тайные и неожиданные нападения с применением химического, биологического, радиоактивного и ядерного оружия могут стать страшной реальностью. Общая задача государств - членов Агентства по предотвращению доступа террористов к ядерным и радиоактивным материалам приобретает все более неотложный характер в результате беспрецедентного роста глобального спроса на ядерную энергию и технологии; для этого необходимо предпринимать все возможные усилия. Израиль присоединился к Глобальной инициативе по борьбе с актами ядерного терроризма в 2007 году и планирует провести мероприятие в рамках этой Инициативы в 2009 году. Высоко оценивая усилия Агентства по решению вопроса о незаконном обороте радиоактивных и ядерных

материалов, оратор говорит, что Израиль присоединился к возглавляемой Соединенными Штатами инициативе в отношении мегапортов и находится в процессе установки порталов в пунктах въезда в страну.

50. Израиль высоко оценивает деятельность Агентства по техническому сотрудничеству и сотрудничает с Агентством и другими государствами-членами в рамках самого последнего цикла по распространению преимуществ мирных применений ядерной энергии на большее число государств-членов во всем мире.

51. Недавно Израиль присоединился к проекту ИНПРО в качестве наблюдателя и определил несколько проектов сотрудничества в рамках ИНПРО, в реализацию которых могли бы внести вклад израильские ученые. В надлежащее время его правительство рассмотрит также вопрос о присоединении к этой важной инициативе в качестве члена.

52. Соблюдение имеющих обязательную юридическую силу обязательств по нераспространению - это базовая мера укрепления доверия, и оно имеет жизненно важное значение для создания условий, которые будут содействовать процессу превращения Ближнего Востока в зону, свободную от ОМУ. Три из четырех широко признанных случаев несоблюдения таких обязательств касаются государств Ближнего Востока, являющихся участниками ДНЯО. К сожалению, вместо того, чтобы заниматься этими требующими неотложного внимания вопросами, некоторые страны пытаются навязать Генеральной конференции пункт повестки дня о так называемых ядерном потенциале и ядерной угрозе Израиля, который был снят с повестки дня в 1993 году и с тех пор решение по нему никогда не принималось. Некоторые из авторов соответствующего проекта резолюции - это государства, не признающие государство Израиль и даже призывающие к его уничтожению. Оратор ставит под вопрос моральную позицию этих авторов, которые не признают право Израиля на существование и при этом критикуют политику Израиля, направленную на обеспечение самого этого существования.

53. Пункт 20 повестки дня касается создания на Ближнем Востоке ЗСЯО, чему его страна остается твердо приверженной. Таковую зону невозможно создавать вне существующего контекста; но она может сформироваться на основе постепенного процесса взаимного принятия, примирения и установления прочного мира, после чего укрепится доверие и будут приняты определенные меры по контролю над вооружениями. В течение многих лет Израиль присоединялся к консенсусу по соответствующим резолюциям, несмотря на его серьезные оговорки в отношении механизмов их осуществления и приемлемости Генеральной конференции в качестве форума для рассмотрения данного вопроса. К сожалению, консенсус по этой резолюции был впервые за 14 лет утрачен в 2006 году, поскольку определенные государства настояли на внесении в текст поправок, договоренности по которым не было. Пока еще не поздно прийти к консенсусу по данному пункту, и Израиль ценит усилия ряда делегаций, предпринимаемые в этом направлении.

54. Г-н ВИКС (Соединенное Королевство) говорит, что в "Белой книге" по ядерной энергетике, посвященной вызовам в области энергетике, которая была опубликована его правительством в январе и ознаменовала собой завершение процесса консультаций с общественностью, было объявлено о решении о том, что гражданская ядерная энергетика должна играть свою роль в сбалансированной и многоплановой энергетической стратегии Соединенного Королевства. Была также разработана новая стратегия безопасного захоронения ядерных отходов с глубоким геологическим захоронением в качестве предпочтительного долгосрочного решения этой проблемы.

55. Соединенное Королевство выступает за новую гражданскую ядерную энергетику по двум основным причинам: изменение климата и энергетическая безопасность. Не может быть никакого сомнения в том, что изменение климата - глобальное потепление - представляет собой крупнейший вызов, с которым столкнулась планета в нынешнем столетии. Если государства не предпримут никаких мер в связи с глобальным потеплением, то последствия этого для стран, такие, как наводнения, массовая миграция населения и другие явления, будут весьма значительными.

56. Современная эпоха - это время беспрецедентного глобального спроса на энергию и растущих геополитических рисков. В период, когда мировые цены на энергоносители характеризуются все большей изменчивостью, как никогда важно увеличить объем энергии, получаемой из надежных и устойчивых источников.

57. Его правительство предприняло ряд шагов, которые заложат хорошую основу для нового этапа развития ядерной энергетики в стране, и энергокомпании проявили готовность быстро реагировать на инвестиционные возможности в этой области.

58. Возрождение ядерной отрасли происходит в Соединенном Королевстве в контексте более чем шестидесятилетнего опыта. Завтра лица высшего уровня из ядерной отрасли страны, ответственные за принятие решений, присоединятся к оратору в посольстве Великобритании в Вене для дальнейшего обсуждения данной темы на семинаре под названием "Ядерная энергетика: опыт Соединенного Королевства". Он рассчитывает увидеть участников на этом мероприятии.

59. Количество строящихся в Соединенном Королевстве новых реакторов будет зависеть от коммерческих решений по планированию, принимаемых энергокомпаниями частного сектора. Однако нет сомнения в том, что, вероятно, будет существовать существенный спрос на ядерную энергетику во всем мире, а сильные международные партнерские отношения являются весьма важным компонентом успешных национальных стратегий использования ядерной энергии. Агентству предстоит сыграть значительную и незаменимую роль в этой связи, и оно продемонстрировало свою силу, предлагая объективные рекомендации, устанавливая нормы и осуществляя мониторинг; ему необходимо теперь активно работать над преодолением вызовов, связанных с вновь открывшейся перспективой использования ядерной энергии. Недавний доклад Комиссии видных деятелей о будущем Агентства, содержащийся в документе GC(52)/INF/4, является в этой связи своевременной публикацией, направленной на то, чтобы определить некоторые из этих вызовов и начать обсуждение среди государств-членов. Хотя Агентство не будет играть ведущую роль в преодолении всех многоплановых вызовов возрождения ядерной отрасли, оно способно сыграть важную роль, сконцентрировав свое внимание на выполнении своего основного мандата и расставив приоритеты в видах деятельности, где оно действительно способно внести существенный и уникальный вклад. Соединенное Королевство готово к полномасштабному и активному участию в содействии определению стратегического видения Агентства до 2020 года и в последующий период и надеется на то, что все государства-члены примут активное участие в преобразовании Агентства в организацию, способную справиться с вызовами первой четверти века.

60. С учетом необходимости поддержания доверия к факту использования ядерных технологий в мирных целях работа Агентства в области нераспространения будет по-прежнему иметь решающее значение. ДНЯО, являющийся краеугольным камнем режима ядерного нераспространения, имеет важнейшее значение для устранения угроз глобальной безопасности и стабильности. К сожалению, 30 государств, не обладающих ядерным оружием, до сих пор не имеют действующих соглашений о всеобъемлющих гарантиях, и Соединенное Королевство

призывает эти государства заключить и ввести в силу соглашения о всеобъемлющих гарантиях, выполнив те требования, которые к ним предъявляются. Оно настоятельно призывает также эти и все другие не обладающие ядерным оружием государства, которые еще не сделали этого, заключить и осуществлять дополнительный протокол. Система укрепленных гарантий Агентства будет полностью эффективной лишь в том случае, если все государства, не обладающие ядерным оружием, примут меры по обоим из двух этих вопросов.

61. Соединенное Королевство подчеркивает свою постоянную поддержку продолжения Агентством работы по конкретным неотложным вопросам проверки для целей гарантий. Его правительство разделяет серьезную озабоченность, выраженную Генеральным директором в отношении отказа Ирана от обеспечения сотрудничества и транспарентности, когда Агентство обращается с просьбами дать ответы по существу на вопросы в отношении ядерной деятельности этой страны. Оно присоединилось к единодушному призыву к Ирану, обращенному в резолюции 1835 (2008) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, полностью и без каких-либо задержек выполнить свои обязательства в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и выполнить требования Совета управляющих Агентства.

62. Делегация оратора надеется на то, что КНДР при ближайшей возможности возобновит сотрудничество с Агентством и выполнит свое обязательство по полной, подконтрольной и необратимой ликвидации ядерной программы КНДР.

63. Опасность приобретения ядерных материалов террористами - это одна из главных проблем, стоящих перед международным сообществом, и Соединенное Королевство решительным образом поддерживает программу Агентства по физической ядерной безопасности.

64. Его правительство с удовлетворением отмечает правила Агентства по безопасной перевозке радиоактивных материалов. Создание европейской ассоциации компетентных органов обеспечивает еще большую гармонизацию в отношении правил перевозки.

65. Соединенное Королевство уделяет большое внимание развитию партнерских связей как в области профессиональной подготовки, так и обеспечения физической безопасности площадок. Оно оказывает поддержку Агентству в содействии существенной комплексной модернизации физической защиты на ключевых объектах и удовлетворено тем, что Агентство столь эффективно взаимодействует с Соединенным Королевством в различных областях, включая закупки и управление рисками.

66. Соединенное Королевство остается одним из крупных плательщиков в добровольный ФФЯБ, внося в него более 7 млн. долл. США. Оно призывает другие государства-члены поддержать усилия Агентства в этой жизненно важной области.

67. Реагируя на вызов, связанный с изменением климата, государствам следует стремиться к тому, чтобы пользоваться чистыми, экологически безопасными, надежными и устойчивыми энергетическими вариантами. Ядерная энергия является частью одного из таких вариантов применительно к Соединенному Королевству. Это совсем не означает, что ядерная энергия является какой-либо панацеей: ее использование связано с крупными инвестициями, решениями долгосрочного характера и рисками, которые необходимо оценивать и учитывать. Для того чтобы реактор оставался в эксплуатации 40, 50 или даже 60 лет, требуется топливо. В связи с этим приобретает важность вопрос о надежных поставках ядерного топлива. Учитывая глобальную взаимозависимость ядерных отраслей, всем государствам следует подойти к решению проблемы надежности поставок топлива вместе. Ключевым элементом решения данного вопроса, как это было ранее определено Агентством, была бы разработка многонациональных подходов к топливному циклу. Несколько стран, действуя как в

индивидуальном порядке, так и коллективно, выдвинули предложения по обеспечению гарантированных поставок ядерного топлива. Собственное предложение Соединенного Королевства заключается в гарантиях обогащения топлива, или обязательстве в отношении обогащения, - обязывающем механизме, который будет лежать в основе коммерческих контрактов и обеспечивать поставки в течение конкретного периода времени. Его правительство намерено поработать с Агентством и заинтересованными странами над тем, чтобы выдвигаемые идеи были как справедливыми, так и практическими. С этой целью до марта 2009 года Соединенное Королевство намерено провести в своей стране крупную международную конференцию по поставкам ядерного топлива.

68. Г-н ХЕЛИЛ (Алжир) говорит, что его делегация принимает к сведению доклад Комиссии видных деятелей о роли МАГАТЭ до 2020 года и в последующий период, содержащийся в документе GC(52)/INF/4; то обсуждение, которое ведется в настоящее время на Научном форуме, несомненно поможет обобщить размышления по этому вопросу.

69. Что касается технического сотрудничества, то он говорит, что Алжир признателен за ту помощь, которая была ему предоставлена в различных областях, в том числе во внедрении ядерной энергетики, укреплении инфраструктуры радиационной защиты и в организации стажировок и курсов, которыми смогли воспользоваться национальные эксперты Алжира. С удовлетворением отмечая тот факт, что пользу от программы технического сотрудничества Агентства получили не менее 122 государств, оратор говорит о необходимости создания эффективного механизма для обеспечения того, чтобы ресурсы для Фонда технического сотрудничества были гарантированными, прогнозируемыми и достаточными. Алжир, со своей стороны, будет и впредь вовремя производить выплату своих взносов, в том числе в ФТС. Принятие региональной основы стратегического сотрудничества в рамках АФРА на 2008-2013 годы улучшит деятельность, осуществляемую Агентством в связи с программой АФРА. Алжир призывает Агентство внести свой вклад в осуществление Плана действий, принятого на региональной конференции высокого уровня "Ядерная энергия: вклад в мир и устойчивое развитие", которая состоялась в январе 2007 года в Алжире. Было бы полезным также и сотрудничество с Африканской энергетической комиссией, которая официально начала свою работу в Алжире в феврале 2008 года. Межучрежденческое сотрудничество также является способом оценки успеха деятельности и программ Агентства по техническому сотрудничеству, и оратор обращает внимание на важность стратегических партнерских отношений с другими международными организациями и национальными институтами.

70. Алжир продолжает свое сотрудничество с Агентством в отношении безопасности и сохранности радиоактивных источников и национальной регулирующей инфраструктуры ядерной безопасности и физической ядерной безопасности с целью обеспечения соблюдения международных норм и обеспечения безопасного использования ядерной энергии. Алжир остается приверженным борьбе с ядерным терроризмом во всех его формах и поддерживает план действий Агентства по борьбе с ядерным терроризмом. Алжир призывает к осуществлению международных договорно-правовых документов, таких, как Международная конвенция о борьбе с актами ядерного терроризма и поправка к Конвенции о физической защите ядерного материала, оба из которых были ратифицированы его страной.

71. Алжир по-прежнему рассматривает Агентство в качестве органа, обладающего надлежащими полномочиями для работы в связи с гарантиями и проверкой, и выражает свое доверие к Секретариату за проявляемые им беспристрастность и профессионализм. Его делегация приветствует серьезное обсуждение, состоявшееся в Консультативном комитете по гарантиям и проверке, председательствовать в котором имеет честь Алжир. Его страна благодарит Секретариат за поддержку национальных усилий по подготовке к подписанию дополнительного протокола.

72. Алжир выступает за проведение под эгидой Агентства глубокого обсуждения политических, экономических и правовых последствий, вытекающих из предложений государств-членов в отношении поставок ядерного топлива; такие предложения ни в коем случае не должны наносить ущерб неотъемлемым правам государств - участников ДНЯО в соответствии со статьей IV Договора. Алжир остается приверженным диалогу и сотрудничеству в качестве одного из средств урегулирования споров, в особенности по вопросам, касающимся коллективного мира и безопасности. С точки зрения Алжира озабоченность, высказанная в отношении режима нераспространения, имеет столь же законные основания, как и озабоченность, высказанная в отношении отсутствия прогресса в деле всеобщего и полного разоружения. Необходимо добиться ощутимого прогресса в придании всеобщего характера ДНЯО, осуществлении конкретных и поддающихся проверке мер в области разоружения, заключении юридически обязывающего международного соглашения о негативных гарантиях безопасности, ведении переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, прекращении гонки вооружений в космосе, быстром вступлении в силу ДВЗЯИ и создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

73. Израиль, власти которого публично признали, что эта страна обладает ядерным оружием, - это единственное государство в регионе, которое не является участником ДНЯО, и его упорный отказ присоединиться к этому Договору создает дисбаланс в региональной безопасности. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке - это важнейшая мера укрепления доверия в отношении региональной и международной безопасности. В этом контексте его делегация призывает Генерального директора продолжать свои усилия по осуществлению всеобъемлющих гарантий на Ближнем Востоке и организации форума с целью создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

74. Что касается КНДР, то Алжир призывает к закреплению прогресса, достигнутого на шестисторонних переговорах, ведущего в конечном счете к нормализации отношений между КНДР и Агентством и к денуклеаризации Корейского полуострова.

75. Алжир с удовлетворением отмечает сотрудничество между Исламской Республикой Иран и Агентством, которое дает возможность урегулировать остающиеся вопросы и которое следует продолжать для того, чтобы восстановить доверие к исключительно мирному характеру ядерной программы этой страны.

76. И наконец, Алжир призывает те государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать поправку к Статье VI Устава Агентства.

77. Г-жа СОНДЖИКА (Южная Африка) поздравляет новых членов Агентства. После того как членом Агентства стало Королевство Лесото, число африканских государств-членов в Агентстве увеличилось до 39, что говорит о том, что на африканском континенте возрастает интерес как к ядерным технологиям, так и к преимуществам, получаемым благодаря программам Агентства.

78. Ключевыми элементами содействия мирному использованию ядерных применений в целях развития остаются гарантии и проверка; однако необходима дополнительная работа. Агентство всегда должно быть оснащено соответствующими средствами для обеспечения того, что заявленный ядерный материал во всем мире полностью учтен. Оно должно также иметь возможность проверить, используется ли ядерный потенциал только в мирных целях, а также обеспечить уверенность в отношении отсутствия незаявленных ядерных материалов и деятельности. Дополнительный протокол является в этом отношении главным инструментом, и Южная Африка считает, что все государства обязаны обеспечивать уверенность и гарантии в отношении того, что их ядерный потенциал используется только в мирных целях.

79. Что касается осуществления гарантий в связи с ДНЯО в КНДР, то Южная Африка с чувством большого оптимизма следит за прогрессом на шестисторонних переговорах и с разочарованием отмечает недавние изменения в Пхеньяне. Оратор настоятельно призывает КНДР предпринять усилия для восстановления своего статуса государства - участника ДНЯО.

80. Южная Африка с удовлетворением отмечает продолжающееся сотрудничество Ирана с Агентством в отношении осуществления гарантий в связи с ДНЯО. Она надеется, что Иран и впредь будет предоставлять Агентству доступ к заявленному ядерному материалу и представлять требуемую документацию по учету ядерного материала в связи с заявленными ядерными материалами и деятельностью. Путем такого сотрудничества Иран сможет еще более укрепить доверие в отношении мирного характера его ядерной программы. Южная Африка считает также важным, чтобы Иран взял на себя постоянное обязательство по осуществлению положений дополнительного протокола.

81. Что касается укрепления эффективности режима нераспространения и гарантий, то она говорит, что в Южной были подвергнуты уголовному преследованию те, кто принимал участие в незаконной сети деятельности по распространению. Обвиняемые были осуждены Высоким судом Претории после признания своей вины по семи пунктам нарушения закона о нераспространении оружия массового уничтожения и закона о ядерной энергии. Такие меры свидетельствуют о приверженности ее страны делу ядерного нераспространения и разоружения.

82. В последнее время на способность ее страны добиваться целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, стали влиять глобальные проблемы. Негативное воздействие высоких цен на топливо и продовольствие на бедные слои населения, обвал на финансовом рынке и вызывающие постоянную озабоченность факторы, связанные с энергетической безопасностью, по-прежнему представляют собой требующие самого пристального внимания вызовы, с которыми приходится иметь дело странам мира. Вместе с ростом спроса на энергию возникают и новые трудности, связанные с влиянием некоторых первичных источников энергии на изменение климата. Следует диверсифицировать источники энергии путем разработки передовых, не загрязняющих окружающую среду, более эффективных, доступных и экономически рентабельных энерготехнологий. Продолжение работы по развитию ядерно-энергетических технологий является одним из основных источников обеспечения энергетической безопасности. Недавно в опубликованном правительством Южной Африки документе, посвященном долгосрочным сценариям смягчения последствий, были представлены концепция, стратегический курс и рамочная основа в отношении политики в связи с изменением климата, которая охватывает целый ряд тематических направлений. Политика Южно-Африканской Республики в области ядерной энергии была утверждена в июне 2008 года, и ее основные цели включают следующее: содействие развитию ядерной энергетики в качестве важного варианта электроснабжения путем создания национального промышленного потенциала по разработке, изготовлению и сооружению ядерно-энергетических систем; содействие национальной программе социально-экономических преобразований, роста и развития; достижение цели исполнения ведущей роли в глобальном плане и самообеспеченности в ядерно-энергетическом секторе в долгосрочном плане; сокращение выбросов парниковых газов. Политика в области ядерной энергии предусматривает также поэтапный подход к управлению, обеспечению устойчивости и расширению ядерной отрасли в Южной Африке. В рамках этой политики также предусматривается, что существующая инфраструктура будет поддерживаться и совершенствоваться до 2010 года, когда планируется начать строительство новых АЭС.

83. Для программы запланированного расширения ядерной энергетики в Южной Африке требуется разветвленная инфраструктура. Вместе с тем, поддержание должного уровня ядерного технического потенциала представляет собой непростую задачу в глобальном плане. Внедрение новых технологий, таких, как модульные реакторы с шаровыми твэлами, предлагаемая новая программа строительства и возрождение добычи урана приведут к активизации конкуренции за немногочисленных квалифицированных специалистов. Южная Африка уже принимает меры по укреплению своей инфраструктуры в отношении квалифицированных специалистов, инженерного потенциала, производства и регулирования. В связи с этим государственные учреждения начали укреплять национальный потенциал и приступили к реализации ряда стратегических инициатив. Кроме того, учитывая объявление о программе расширения ядерной отрасли, национальный регулирующий орган разработал стратегию лицензирования новых АЭС, которая включает разработку критериев безопасности для выбора площадок для новых АЭС.

84. Африканский континент продемонстрировал, что если действовать сообща, то в отношении применения ядерных науки и технологий можно добиться многого. Будучи членом АФРА, Южная Африка принимает участие в содействии достижению самообеспеченности в области ядерных науки и технологий на национальном и региональном уровнях. По просьбе государств-членов она принимает также участие в миссиях экспертов в африканских государствах-членах в случае возникновения необходимости в удовлетворении неотложных потребностей. Южно-Африканская ядерно-энергетическая корпорация осуществляет в сотрудничестве с Агентством проекты по оказанию помощи в кондиционировании и возвращении отработавших источников.

85. Возросла потребность в использовании форумов регулирующих органов для укрепления сотрудничества и координации, обмена информацией и образцовой практикой, а также для решения общих для африканского континента проблем, и оратор обращает внимание в этой связи на учреждение форума африканских регулирующих органов.

86. Что касается улучшения эффективности обеспечения безопасности на установках в Южной Африке, то южноафриканская АЭС в Куберге, которая принадлежит южноафриканской энергокомпании "Эском" и эксплуатируется ею, находится уже на двадцать четвертом году своей безопасной эксплуатации. В соответствии с рекомендациями Агентства о проведении раз в десять лет рассмотрения вопросов безопасности сфера охвата второго десятилетнего рассмотрения вопросов безопасности была согласована "Эском" и национальным регулирующим органом, и в настоящее время оно осуществляется.

87. Участие в конвенциях о ядерной безопасности имеет очень важное значение для содействия обеспечению ядерной и радиационной безопасности путем процесса проведения независимых авторитетных рассмотрений. Четвертый национальный доклад в рамках Конвенции о ядерной безопасности, который был представлен Южной Африкой на последнем совещании Договаривающихся сторон, состоявшемся в апреле 2008 года в Вене, получил хорошие отзывы.

88. Что касается политики и стратегии обращения с радиоактивными отходами, то Южная Африка предприняла шаги по разделению вопросов, связанных с производителями отходов, и вопросов, связанных с обращением с отходами, для чего она создала агентство по управлению захоронением радиоактивных отходов на национальной основе. Недавно парламент Южной Африки принял закон о создании Южноафриканского института по вопросам удаления радиоактивных отходов, который начнет работать в 2009 году. Была также завершена подготовка доклада Южной Африки в рамках Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами, и Южная Африка надеется на плодотворный обмен информацией и опытом.

89. Южная Африка поддерживает нынешнюю инициативу по рационализации и согласованию норм безопасности Агентства и продолжает вносить вклад в разработку этих норм путем работы ее представителей во всех комитетах по нормам безопасности, где они выполняют различные функции. Следует также улучшить согласование между требованиями в отношении безопасности и требованиями в отношении физической безопасности.

90. Агентству необходимо решать задачи по обеспечению безопасного и надежного использования ядерной энергии и увеличивать свой имеющий важнейшее значение вклад в повышение жизненного уровня и борьбу с нищетой, что будет способствовать укреплению международного мира и безопасности. Необходимо укреплять и центральную роль Агентства в общих усилиях государств-членов по освобождению планеты от ядерного оружия путем предотвращения распространения ядерного оружия.

91. Будучи одним из учредителей Агентства, Южная Африка приняла решение, с одобрения Африканского союза, выдвинуть Посла Абдула Самада Минти, известного дипломата, обладающего многолетним опытом и приверженного делу предотвращения распространения ядерного оружия, в качестве преемника д-ра ЭльБарадея на посту Генерального директора Агентства. Южноафриканский кандидат на занятие такой должности был выдвинут впервые после демократического преобразования Южной Африки, произошедшего в 1994 году. Необходимо, чтобы у руля управления Агентством стоял хороший менеджер, человек, отличающийся добросовестностью, справедливостью, имеющий опыт работы и глубоко приверженный достижению стоящих перед Агентством целей. На протяжении всего периода длительной борьбы за освобождение и после 1994 года Южная Африка имела прочную репутацию страны, содействующей мирному использованию ядерной энергии, а ее позиция по этому вопросу отличалась принципиальностью, и ведущую роль играл в этом Посол Минти. Страны Африки в целом и многие страны мира считают, что опыт и знания Южной Африки по ядерным вопросам дают ей возможность смотреть на различные вопросы как с точки зрения развитых, так и с точки зрения развивающихся стран. Поэтому Посол Минти в высшей степени подходит для занятия должности Генерального директора Агентства.

92. Г-н ВИТАРАНА (Шри-Ланка) говорит, что его страна придает большое значение полномочиям и функциям Агентства. С воодушевлением можно отметить, что Агентство неоднократно противостояло оказывавшемуся на него давлению и действовало под руководством Генерального директора беспристрастно и объективно.

93. Поскольку эпоха ископаемых видов топлива приближается к концу, а научные исследования солнечной энергии и других источников возобновляемой энергии продолжаются, на настоящее время единственной апробированной технологией, которая в состоянии удовлетворить растущие потребности стран мира в энергии, является ядерная энергия. Он призывает Агентство активизировать проводимые им научные исследования в перспективной области термоядерного синтеза и, до достижения прогресса на этом направлении, оказывать поддержку странам в использовании ядерной энергии с применением технологии ядерного деления ответственным образом, а также контролировать это использование. Оратор настоятельно призывает все правительства работать в направлении полного запрещения производства и применения ядерного оружия и осуществления ДНЯО.

94. Программа технического сотрудничества Агентства помогла Шри-Ланке развить ее потенциал в важнейших секторах, таких, как промышленность, сельское хозяйство, здоровье человека, питание и радиационная защита. В последние годы Шри-Ланке была оказана техническая помощь в улучшении состояния здоровья девочек-подростков в плане потребления питательных микроэлементов путем изменения режима питания и в повышении качества радиотерапевтических услуг. Техническая помощь в связи с молекулярной диагностикой

основных инфекционных заболеваний эффективно использовалась для диагностики вспышек таких заболеваний, как лихорадка денге, малярия и лихорадка чикунгунья. Он положительно оценивает программу ПДЛР и выражает признательность Агентству за усилия по сдерживанию и сокращению масштабов раковых заболеваний в Шри-Ланке. Напоминая о том, что в январе 2008 года в Шри-Ланке побывала комплексная миссия в рамках ПДЛР и что Шри-Ланка была признана модельным демонстрационным проектом ПДЛР, он говорит, что его правительство ввело обязательную программу обследования на выявление онкологических заболеваний для женщин старше 40 лет. Все работающие в государственных школах учителя-женщины уже прошли бесплатное обследование. Управление по атомной энергии Шри-Ланки тесно сотрудничает с министерством здравоохранения и национальной программой борьбы с раком в выполнении рекомендаций по итогам работы комплексной миссии в рамках ПДЛР. Шри-Ланка будет приветствовать помощь Агентства и в рамках будущих инициатив в области развития.

95. С 1976 года Шри-Ланка играет активную роль в качестве участника РСС. Программы РСС играют определяющую роль в создании национальных программ использования ядерных технологий, ориентированных на конечного пользователя, в секторах здравоохранения, сельского хозяйства и промышленности. Правительство нуждается в дополнительной технической помощи со стороны Агентства в ряде областей, в том числе, учитывая нынешний энергетический кризис, в планировании ядерной энергетики.

96. Правительство его страны хотело бы активизировать сотрудничество с Агентством в области физической ядерной безопасности, и оно пригласило группу экспертов посетить Шри-Ланку для изучения вопроса о создании практической инфраструктуры для обеспечения физической безопасности ядерных и других радиологических материалов. Приезд миссии Международной консультативной службы по физической ядерной безопасности (ИНССерв) в Шри-Ланку запланирован на октябрь 2008 года.

97. Шри-Ланка подписала и ратифицировала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма и предпринимает шаги по предотвращению незаконного оборота ядерных материалов через порты Шри-Ланки. Она инспектирует и контролирует радиационные материалы и строго соблюдает процедуры лицензирования в отношении физической защиты таких материалов.

98. Правительство Шри-Ланки нуждается в помощи Агентства в развитии национального потенциала реагирования на радиационные аварийные ситуации, в том числе в создании национального центра по радиационному загрязнению окружающей среды и установки по мониторингу. Шри-Ланка была одной из первых четырех стран, которые начали сотрудничать в координации международной помощи в случае радиационных аварий.

99. Хотя оратор с удовлетворением отмечает, что в 2007 году степень осуществления программы составила 74,9% и что 28,3% средств были распределены для программ, связанных со здоровьем человека, он говорит, что плановая цифра ФТС на трехгодичный период 2009-2011 годов недостаточна для удовлетворения потребностей развивающихся стран. Для ТСФ должны быть выделены достаточные и прогнозируемые финансовые средства.

100. Применение ядерных технологий для национального экономического развития является одной из главных направлений деятельности в области технического сотрудничества. Правительство Шри-Ланки подписало с индийским поставщиком соглашение о закупке многоцелевой гамма-облучательной установки, что является знаковым событием в усилиях страны по освоению ядерных технологий для социально-экономического развития. В осуществлении этого проекта оно надеется на помощь Агентства.

101. Его страна оперативно выполняет свои финансовые обязательства перед Агентством и организовала в своей стране три международных мероприятия, связанных с деятельностью Агентства и РСС. Она запросила о помощи Агентства в ряде важных для страны проектов в рамках программы технического сотрудничества на период 2009-2011 годов.

102. В докладе Комиссии видных деятелей о будущем Агентства, содержащемся в документе GC(52)/INF/4, высказаны самые разные и ценные мнения о будущем Агентства. Предложенные рекомендации должны стать предметом более широкого обсуждения и прений.

103. Г-н НАМБУРЕТЕ (Мозамбик) говорит, что ядерным науке и технологиям предстоит играть все большую роль в решении непростых задач в области развития во всем мире. Техническое сотрудничество имеет важнейшее значение в деле активизации, содействия и расширения использования ядерных технологий в мирных целях и в целях развития, особенно в контексте стремления развивающихся стран к искоренению нищеты и болезней, а также устранению препятствий на пути экономического, технического и социального развития. Однако более активная деятельность в области технического сотрудничества даст позитивные результаты только в том случае, если удастся устранить или по крайней мере уменьшить технологический разрыв, существующий между развитыми и развивающимися странами. Атом нужен не только для мира, но и для борьбы с голодом, предотвратимыми заболеваниями и нищетой, а также, прежде всего, для экономического и социального развития. В связи с этим оратор с удовлетворением отмечает постоянные усилия Агентства по оказанию содействия развивающимся странам в развитии и осуществлении мирных ядерных применений и благодарит страны, вносящие взносы в Фонд технического сотрудничества.

104. Мозамбик надеется на то, что пять проектов технического сотрудничества, представленные им на период 2009-2011 годов, которые внесли бы вклад в национальные усилия по искоренению нищеты и содействию социальному и экономическому развитию, будут одобрены Агентством. Хорошее взаимодействие экспертов Агентства и официальных лиц из Мозамбика, причастных к разработке и осуществлению проектов, является обнадеживающим признаком позитивных и все более расширяющихся связей его страны с этой организацией.

105. Мозамбик стал членом ИНИС, и он надеется на то, что центр ИНИС, который планируется создать в этой стране, будет играть ключевую роль в создании потенциала по улучшению знаний и информации о ядерных науке и технологиях и создаст ту критическую массу, которая требуется для ее устойчивого социально-экономического развития.

106. Стремясь к укреплению своего сотрудничества с Агентством, в том числе на региональном уровне, Мозамбик находится на очень продвинутой стадии процесса присоединения к АФРА. Он находится также в процессе присоединения к другим документам, включая Конвенцию о помощи и Конвенцию об оперативном оповещении, а также Соглашение о привилегиях и иммунитетах Агентства. Универсализация системы гарантий имеет весьма важное значение для обеспечения эффективности деятельности Агентства по проверке, и Мозамбик находится в процессе завершения присоединения к соглашению о гарантиях и дополнительному протоколу.

107. Мозамбик рассчитывает на то, что Агентство и впредь будет оказывать помощь в создании регулирующего органа с целью развития деятельности, связанной с ядерными технологиями. Он с нетерпением ожидает предстоящего приезда сотрудников Агентства для оценки существующего положения и консультирования правительства Мозамбика по вопросам создания данного учреждения.

108. Применение ядерной науки и техники связано с взятием на себя дополнительной ответственности в отношении безопасности и физической безопасности. Международному сообществу необходимо совместно работать с целью укрепления гарантий, содействия повышению безопасности и физической безопасности и расширению вклада ядерной энергии в дело мира, здоровья и экономического и социального развития. Агентство играет решающую роль в обеспечении необходимого баланса между, с одной стороны, использованием ядерной энергии для удовлетворения потребностей в области развития, и, с другой стороны, обеспечением соблюдения обязательств по нераспространению. Проблемы, вызванные распространением ядерного оружия, угрозой ядерного терроризма и незаконным оборотом ядерного оружия, требуют активизации международного сотрудничества на многосторонней основе. Для этого государствам следует полностью соблюдать свои правовые обязательства в областях нераспространения и разоружения и демонстрировать серьезную политическую волю и заинтересованность.

109. И наконец, оратор выражает поддержку его страны кандидатуре г-на Минти из Южной Африки на должность Генерального директора.

110. Г-н ДИЛЛО (Чад) говорит, что со времени присоединения Чада в ноябре 2005 года к числу членов Агентства он стремился оказывать поддержку достижению его целей. Правительство Чада остается приверженным делу обеспечения ядерной безопасности и физической ядерной безопасности, передачи ядерных науки и технологий, а также обеспечению нераспространения ядерного оружия. Оно выполнило большую часть своих обязательств в отношении взносов в регулярный бюджет и в Фонд оборотных средств. Кроме того, его национальные компетентные органы находятся на заключительных этапах подписания дополнительного протокола.

111. В Чаде деятельность, связанная с использованием ядерных науки и технологий в мирных целях, все еще находится в самом начале своего развития - в частности, это касается национальной структуры радиационной безопасности. Чаду следует уделить особое внимание, с тем чтобы он смог достичь уровня, на котором находятся другие страны, в частности, в отношении борьбы с раковыми и инфекционными заболеваниями, а также обеспечения устойчивого развития водных и энергетических ресурсов и сохранения окружающей среды. Он представил четыре концепции проектов на период 2009-2011 годов, а именно концепцию технико-экономического обоснования создания национального радиотерапевтического центра при министерстве здравоохранения; концепцию создания на юге Чада зоны, свободной от мухи цеце; концепцию молекулярных методов борьбы с малярией и концепцию укрепления потенциала национальной инфраструктуры радиационной защиты.

112. И наконец, оратор с удовлетворением отмечает позитивные замечания, которые уже были высказаны на конференции в отношении увеличения технической помощи более бедным и развивающимся странам.

113. Г-н СОЛТАНИ (Исламская Республика Иран) напоминает, что Агентство было создано с целью оказания содействия, как об этом говорится в его Уставе, а не для выполнения полномочий по регулированию и проверке. В ряде случаев Агентство использовалось из политических соображений, но несколько западных стран вмешиваются в деятельность Секретариата и подрывают его авторитет и беспристрастность. При рассмотрении иранского вопроса Агентство выходит за пределы своего уставного мандата, превращая добровольные меры в юридические обязательства и ставя под угрозу национальную безопасность под предлогом проверки. Нельзя допустить, чтобы такое продолжалось и впредь, и оратор настоятельно призывает государства-члены быть начеку в отношении тенденции к отходу от духа и буквы Устава.

114. Переходя к иранской ядерной политике и деятельности, он говорит, что его страна начинает реализацию четко определенного долгосрочного плана в области ядерной энергии. При годовом экономическом росте в 6-8% и быстром промышленном развитии к национальной энергосети надо ежегодно добавлять примерно от 4000 до 6000 МВт (эл.). Эту потребность следует, безусловно, отчасти удовлетворять за счет использования ядерной энергетики, поскольку она обладает экологическими преимуществами, а потенциал других источников энергии ограничен. Его правительству было доверено предпринять серьезные шаги по обеспечению производства в течение последующих 20 лет 2000 МВт (эл.) на АЭС, и потенциальным международным поставщикам было предложено представить конкурсные предложения, направленные на достижение этой цели. После проведения международного тендера некоторые компании недавно были выбраны и получили право на начало выбора площадок для будущих атомных электростанций. Начались также интенсивные работы по проектированию легководных энергетических установок мощностью в 360 МВт.

115. Атомная электростанция "Бушир" должна была быть сдана в эксплуатацию почти тридцать лет назад. Однако из-за невыполнения своих контрактных и юридических обязательств западным поставщиком проект остался незавершенным, и Иран не получил компенсации за ущерб.

116. Неоправданные, беспрецедентные меры, такие, как приостановление деятельности по обогащению и трудоемкие меры по проверке, выходящие за рамки того, что предусмотрено в соглашении о всеобъемлющих гарантиях, нанесли огромный ущерб Ирану в плане безопасности, доверия и финансов. Иран решительно настроен начать процесс подачи иска с требованием о компенсации.

117. Отсутствие гарантированных поставок ядерного топлива - это вопрос, вызывающий озабоченность. Для того чтобы преодолеть отсутствие доверия среди потенциальных поставщиков Ирана, был принят закон, дающий возможность Организации по атомной энергии Ирана приступить к обогащению низкообогащенного урана на месте, с тем чтобы удовлетворить часть потребностей в топливе для своих атомных электростанций с легководными реакторами. Иран предпринял также серьезные шаги во всех частях топливного цикла, в том числе в отношении рудников в Саганде и Гачине, обогащения урана в Натанзе и завода по изготовлению топлива, строительство которого находится на завершающих стадиях.

118. При обсуждениях многосторонних подходов к ядерному топливному циклу необходимо принимать во внимание факторы, вызывающие озабоченность развивающихся стран, и любое решение по данному вопросу должно приниматься консенсусом, без ущерба для неотъемлемого права государств-членов на выбор своих собственных вариантов в отношении топлива. Иран одобряет мнения, выраженные в этом отношении ДН и Группой 77 и Китаем.

119. Исламская Республика Иран полностью привержена принципам нераспространения и разоружения. Его правительство остается серьезно обеспокоенным в отношении несоблюдения государствами, обладающими ядерным оружием, их обязательств по статье VI ДНЯО и духа и буквы Устава Агентства. Агентству следует информировать о последней ситуации в отношении несоблюдения Соединенными Штатами, Соединенным Королевством и Францией статьи I ДНЯО, в соответствии с которой государства, обладающие ядерным оружием, взяли на себя обязательство не передавать кому бы то ни было ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства. Его делегация неоднократно просила Генерального директора проинформировать о ядерном потенциале Израиля путем направления туда инспекторов с миссией по выяснению фактов. Постыдное молчание западных держав по случаю признания Израилем того, что он обладает ядерным оружием, и военной агрессии Израиля против других государств-членов не оставляет сомнения в срочной необходимости реформирования Организации Объединенных Наций, в особенности Совета Безопасности.

120. После проведения строгих инспекций Генеральный директор неоднократно информировал о том, что Агентство не обнаружило никаких данных о переключении ядерных материалов и деятельности на запрещенные цели. Исламская Республика Иран решительно настроена на продолжение своего сотрудничества с Агентством в соответствии с соглашением о всеобъемлющих гарантиях. Незаконное и необоснованное привлечение Совета Безопасности не повлияет на решимость Ирана продолжать мирную ядерную деятельность, включая обогащение. Резолюции Совета Безопасности о принятии карательных мер, таких, как санкции, лишь укрепят решимость Ирана продолжать следовать правильным путем и лишь создадут препятствия переговорам, которые были инициированы Ираном, который всегда рекомендовал другим сторонам принимать в них участие без выдвижения предварительных условий и без промедления.

Заседание закрывается в 18 час. 05 мин.